POR MES $ 2
Núm. suelto 10 cts.
PORTE PAGO

# LA VANGUARDIA

Redacción: U. Tel. 3815, Av.

DIARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA

FUNDADO EL 7 DE ABRIL DE 1894

Administración: U. T. 3570, Av.

POR MES $ 2
Núm. suelto 10 cts.
PORTE PAGO

Año XXX Número 5798.

Buenos Aires, Sábado 4 de Agosto de 1923

Red. y Adm., Reconquista 675

## UNA HUELGA SINTOMATICA

### Lo que enseña a los "nacionalistas"

La huelga en el ingenio de Ledesma, de la provincia de Jujuy, que ha terminado con el triunfo de los obreros — no sabemos si parcial o completo —, constituye una buena lección de cosas, que tiene, sobre todo, el mérito de la oportunidad.

Para los "agitadores" seudonacionalistas que en estos días han intensificado su propaganda xenófoba, reaccionaria y armamentista, las huelgas y el movimiento obrero en general son el producto de la acción de agentes perturbadores, en su mayoría extranjeros que han traído de Europa sus odios y sus preocupaciones sectarias, según una de las frases consagradas en boca de nuestros hombres de "orden".

Claro está que la influencia maléfica de estos elementos se descubre, principalmente, en la capital federal y en algunas grandes ciudades de la república.

Bastaría, pues, arrojarlos del país, para que volviese la tranquilidad a todas partes, pudiendo patrones y empresas dedicarse tranquilamente a realizar buenas ganancias.

La inquina contra los extranjeros, que no alcanza, por supuesto, a los ricos y sus adláteres — negociantes, empresarios o simplemente aventureros — no se funda, evidentemente, en el prurito de negarles el ejercicio de aquellos derechos elementales a que nadie puede renunciar, donde quiera que se establezca y trabaje y viva, sin condenarse a una verdadera esclavitud, a una situación de miseria y oprobio. Lo que mueve a los propagandistas xenófobos es la seguridad de que bastará librarse de esos "elementos perturbadores" para que el país se vuelva una balsa de aceite, y no haya más conflictos que los provocados por la política "criolla".

Es, por lo demás, la firme convicción de patrones y empresarios, expuesta en todas las oportunidades qué se les ofrecen.

Pero he aquí — ¡oh fatalidad! — que en el último rincón del país, en el norte lejano, y cerrado a toda influencia de extranjeros "perturbadores", estallan también huelgas, las que asumen, por añadidura, caracteres violentos!

En Tucumán, como en Jujuy, los obreros de los ingenios son argentinos de pura cepa, muchos autóctonos, indígenas, que jamás habrán oído las palabras reivindicatorias o "subversivas" que tanto alarman y escandalizan a nuestros elementos conservadores, sobre todo por considerarlas "importadas".

¿Cómo explicarse, entonces, esas manifestaciones de descontento, y esos movimientos de reivindicación sino por causas más hondas que las señaladas por ilusos charlatanes y mercenarios en una cruzada que va, realmente, contra todo sano interés nacional?

Precisamente, la huelga de los peones criollos — la mayoría indios — del ingenio de Ledesma ha sido dirigida contra una compañía extranjera, propietaria del mismo, y conocida por la forma inhumana en que explota a millares de trabajadores, no sólo pagándoles salarios de hambre, sino mediante el sistema del pago en vales, canjeables únicamente en las proveedurías del establecimiento.

Los señores feudales que manejan el ingenio de Ledesma como si éste se hallase en alguna colonia africana, son típicamente extranjeros; pero cuentan con el apoyo de las autoridades "nacionales", de la policía y el ejército, y con la secreta o pública complacencia de esa misma prensa grande que se jacta de su "patriotismo".

A pesar de todos los obstáculos, y de su falta de organización, los obreros del ingenio jujeño han conseguido que se les aumenten los salarios y se les reduzca en algo las jornadas de **12 horas**. ¡Qué contrariedad para los capitalistas extranjeros dueños del ingenio de Ledesma, y, sobre todo, para los raros "nacionalistas" que en ese fenómeno verán la marcha invasora del movimiento subversivo iniciado en la capital por los "enemigos internos"!

Nos jactamos de contarnos entre esos "enemigos", que quieren más pan, más reposo, más instrucción y más justicia para el pueblo trabajador de toda la república, explotado, en gran parte, por un capitalismo extranjero codicioso, insolente y brutal.

Un hombre público norteamericano, que conoce perfectamente este país, por haberlo visitado y estudiado detenidamente, ha señalado como un hecho característico para toda la América del Sur el "despertar de la clase obrera", que, según él, "presagia grandes cambios sociales para un futuro inmediato".

Claro está que, en el pensamiento del aludido personaje, tales cambios han de ser benéficos para estos países. La prueba de que así deben interpretarse sus palabras, está en que más adelante ridiculiza tácitamente a los elementos conservadores, que "consideran este movimiento como una propaganda bolsheviki", respondiendo, por su parte, "que en realidad no se trata sino de una manifestación natural del despertar de la clase obrera, que hasta el presente vivía (y vive en general) en una situación de miseria".

El ejemplo de las huelgas del interior de la república demuestran la exactitud de este juicio.

¿Comprenderán, por fin, los "agitadores" xenófobos, reaccionarios y armamentistas que lo único realmente exótico y peligroso es su propaganda, mientras que nada hay más conforme con el interés de la república que el movimiento obrero y político que busca elevar las condiciones físicas y mentales del pueblo?

## BELICOSIDAD

### El señor Gallardo suspende al jefe de la "División política" y a ocho empleados, considerados culpables de "indiscreción"

Indiscreción que permitió conocer la nota del señor Gallardo sobre el fascismo

Ya empieza a producir sus efectos el ambiente guerrero en que se ha querido bañar el gobierno nacional, sostenido en ese trabajo, por todas las fuerzas de reacción y de ambición inconfesable que aun quedan en el país.

Y el primer miembro del gobierno que da pruebas de belicosidad es justamente el más beatífico, el más cordero: interpretando lo de corderil en el plausible significado de las sagradas escrituras.

Parece una paradoja, aunque en realidad nada es más conforme a la lógica. Los temperamentos místicos llegan fácilmente a todos los extremos: tan pronto se dejan abofetear la mejilla izquierda cuando les calentaron la derecha, como se revuelven furiosos con ansias de insaciable exterminio.

El misticismo gallardiano ha entrado en el círculo del furor. El señor Gallardo ya no es el hijo humilde de Jesús, sino el trueno de los relámpagos del traganiños Jehová.

¿Cuál es la causa de tan peligrosa exaltación? El doctor Alfredo L. Palacios leyó en su conferencia del "Augusteo", una nota confidencial que el señor Gallardo, entonces embajador ante el vaticano, envió al gobierno haciendo la historia del fascismo y detallando con mal disimulada fruición los métodos que en Italia se usaron para combatir a los socialistas y sin ocultar, claro está, sus ardientes simpatías por Mussolini y demás bergantes.

¿Quién entregó tan importante documento al doctor Palacios? Estaba bien guardado en los archivos de la "División política" del ministerio de relaciones exteriores. El señor Gallardo en su cólera culpó a casi toda la "División política" y, a rajatabla, decidió hacer un escarmiento.

Suspendió por razones de "indiscreción", ni en las exaltaciones del furor debe un perfecto diplomático olvidar las reglas, al jefe de la "División política", doctor Daniel Antokoletz, y declaró en comisión a 8 empleados de la misma: Berardi, Ponce, Marchivelli, Francese, Alberto Moreno, Néstor Pereda, Luis A. Fazio y Mario Del Valle. Y, para completar la medida, designó jefe de división en carácter interino al señor Pablo Della Costa, y ordenó al asesor letrado del ministerio, doctor Sarmiento Laspiur y al subsecretario, doctor Restelli, la formación del correspondiente sumario.

La cólera del beato señor Gallardo promete, pues, un interesante "affaire" de orden diplomático-político.

Porque las víctimas, especialmente el doctor Antokoletz, no se van a callar.

Al contrario. Ya han hablado. El doctor Antokoletz ha dicho que la nota confidencial del señor Gallardo, de fecha noviembre de 1921, le fué solicitada hace unas dos semanas por el subsecretario, doctor Restelli, quien se la devolvió 10 días después.

Y bien. El doctor Restelli, a cuyo pedido se sacó del archivo la nota confidencial, salvándola así de un apolillamiento lamentable, es ahora y por designación del propio señor Gallardo, uno de los sumariantes del doctor Antokoletz y demás empleados que pueden resultar complicados!

¡Un verdadero "affaire"!

Con él la belicosidad terrorífica del ministro Gallardo tiene ancho campo donde explayarse!

## La conferencia de hoy

### TENTATIVA DE REACCION

El diputado Enrique Dickmann hablará sobre este tema hoy, a las 21, en el salón-biógrafo Rivadavia número 10.576.

Patrocina este acto el Centro Socialista de la sección 1a. (Liniers). La entrada será libre.

## INICIASE EN LA CAMARA LA DISCUSION DE LAS FANTASIAS ARMAMENTISTAS

### En dos grandes discursos, los diputados de Tomaso y Repetto plantean la formidable oposición socialista

### No debe, no puede haber guerra; guardémonos de devaneos y de servir a los siniestros intereses de los traficantes en alarmas

### Ante una mayoría desconcertada y un ministro confeso de ignorancia, se pasa a cuarto intermedio

La sesión de ayer se abrió con quórum estricto.

Las dificultades de esta situación se pudieron apreciar muy pronto, en las primeras votaciones, para las que fué necesario llamar larga y reiteradamente.

**HOMENAJE AL PRESIDENTE HARDING—**

El presidente **Pereyra Rozas**, de pie, hace un sobrio elogio del presidente de los Estados Unidos, que acaba de fallecer, e invita a la cámara a rendirle homenaje en la forma habitual. Así lo hacen, diputados y público.

**ADQUISICION DE SEMILLAS Y PLANTAS—**

Concedidas tres licencias para faltar a sesiones, la cámara resuelve, a moción de **Maidana**, votar el proyecto que quedó pendiente en la sesión anterior, sobre adquisición de semillas y plantas. En seguida éste se vota y aprueba.

**LOS ARMAMENTOS—**

Pásase a la orden del día. La constituye, como se sabe, el proyecto en revisión, que autoriza al poder ejecutivo a invertir nueve millones y medio de pesos oro en refacciones de la marina de guerra.

Hay, a su alrededor, una intensa expectativa.

Desgraciadamente, el primero llamado a satisfacerla es el señor **Alfonso**, que en su carácter de presidente de la comisión de guerra y marina, informa el despacho que ésta produce, conjuntamente con la comisión de presupuesto y hacienda.

Y el señor Alfonso no es precisamente un hombre capaz, ni un orador elocuente. Balbucea cuatro frases desarrollando el programa de los gastos a realizarse, y con ello da por cumplida su misión.

**Invitación a los ministros—**

Previamente, el diputado **Repetto** pidió a la cámara que se invitara a los ministros de hacienda y relaciones exteriores a concurrir al debate (el de marina ocupaba ya su banca). Las razones son obvias, dijo el diputado socialista, tratándose de un desembolso pecuniario tan importante y con un destino vinculado a nuestra política exterior. Además, deseaba formular algunas preguntas al ministro de relaciones.

La cámara asintió a la proposición, y la presidencia invitó a los dos ministros.

Minutos después ocupaba su banca el doctor Gallardo, y el señor Herrera Vegas comunicaba que una indisposición lo retenía en cama.

**La oposición socialista—**

Terminado el tartamudeo del coronel Alfonso, pidió la palabra el diputado **de Tomaso**.

En una extensa exposición, metódica y orgánica, el legislador socialista historió la política armamentista en nuestro país, puntualizando la falacia del origen que le atribuyen sus beneficiarios, y siguiéndola en los dos momentos en que culminó en la discusión parlamentaria: 1908 y 1914.

Evidenció la sinrazón de todos los proyectos bélicos, votados sólo por miedo al disfavor o a las iras de los chauvinistas, y entró en seguida a un minucioso análisis comparativo del Brasil y de la República Argentina. Indujo de él que ambos países están conformados y viven para la paz y armonía en que se desarrollan, y terminó ratificándose rotundamente en que nuestro país ni debe ni puede hacer guerra con ningún otro.

Habló después el diputado Repetto. Retribuyendo la gentileza del ministro Gallardo, quería formularle una pregunta sencilla y congruente: ¿con qué naciones sudamericanas tiene tratados de arbitraje nuestro país, y de qué amplitud son ellos?

El señor **ministro de relaciones exteriores y culto**, más beatífico y rubicundo que nunca, masculla unas palabras con gesto goloso. ¿Acaso una respuesta categórica? ¿Tal vez una negativa terminante? Nada de eso: una franca confesión de ignorancia. En otro momento, podría....

El doctor Repetto continúa entonces. Estudia principalmente los móviles ocultos, el dinero de los fabricantes de armamentos, la propaganda de los traficantes en alarmas, que se hallan, con frecuencia, en la entraña de estas periódicas fiebres militaristas. Recuerda a Drago, a Láinez, a Ayarragaray; cita a Newbold, el joven expositor de los "scaremonger". Denuncia el carácter vergonzante del proyecto que se discute, y ridiculiza el fantasma de la guerra, levantado como sustentáculo vano de esta política.

**SIN NUMERO—**

Finaliza este discurso, y el presidente invita, por falta de número, a pasar a cuarto intermedio.

¿Por qué? A menudo, es la regla, las discusiones prosiguen, aún sin número, hasta el instante de la votación, o hasta una hora avanzada. Ayer eran las 18 y 30...

¡Es que los ministros o la comisión debían contestar!... Y, al pensar en este deber imposible, se pusurra un plegio: la actitud piadosa del presidente de la cámara.

Se dispersa el público, y los numerosos diputados que escuchaban, con religiosa atención, durante las dos horas que duraron, en junto, ambas exposiciones socialistas. Gravita en todos los ánimos la impresión enorme producida por ellos; por la información, la elocuencia y la lógica del doctor de Tomaso; por la penetración, la ironía y la visión sintética del doctor Repetto; por el valor y la altura de una y otra disertación.

**DISCURSO DEL DIPUTADO DE TOMASO—**

**De Tomaso** — El proyecto despachado por las comisiones de guerra y presupuesto ha sido informado por el señor diputado como si fuera un proyecto aislado, uno de esos proyectos que podemos tratar y discutir cualquier día, en la tarea normal de la cámara, desvinculado en absoluto de cuestiones de orden más vasto de carácter financiero militar y de política exterior. Es el punto de vista que han adoptado en los últimos tiempos para prestigiar este proyecto, órganos de opinión importantes, que en materia de política naval, sobre todo, tienen puntos de vista conocidos, y que han comprendido que este proyecto iba a ser fatalmente vinculado por muchos, al ser discutido, con la cuestión más vasta con la cual se relaciona; cuestión que a distancia de pocos años vuelve hoy a removerse con los mismos procedimientos, en virtud de los mismos sentimientos, errores y declamaciones que vinieran para moverla en otras oportunidades, y para determinar en el país el surgimiento de una política armamentista cuyas consecuencias no han podido ser más detestables para la República Argentina.

Así, por ejemplo, el diario "La Prensa" en un editorial escrito hace pocos días y dirigido exclusivamente a los legisladores para incitar su celo en favor de este proyecto y también para ponerlos en guardia contra cualquiera consideración de carácter general, decía: "No se trata en el proyecto que comentamos de aumentar una sola unidad de combate ni tampoco un cañón más al número ya existente. Se trata solo y exclusivamente de poner en estado de verdadera eficiencia el material existente, para que los buques en cuestión puedan responder a las características generales que poseen".

**Vastedad del problema—**

Pero para nosotros es imposible considerar este proyecto en las circunstancias actuales como un proyecto aislado; es imposible no ver detrás de él perspectivas más vastas, cuestiones más importantes, que esta misma cámara va a tener que contemplar y abordar dentro de muy poco tiempo, como que ya está preocupado con ellas el senado. Nos es imposible considerar aisladamente este proyecto y hacernos esta composición de lugar, que seguramente se harán muchos señores diputados, que se trata en definitiva de gastar 22 millones de pesos papel para reparar algunos barcos de guerra, separándolo de los propósitos armamentistas del gobierno, de lo ocurrido en la conferencia panamericana de Santiago y del proyecto para invertir en armamentos terrestres y navales 155 millones de pesos oro, presentado con toda premura a la cámara de senadores.

Es, pues, este proyecto para nosotros la grande y vieja cuestión de los armamentos, y más que un crédito de 22 millones de pesos papel para preparar algunos barcos a fin de ponerlos al día en materia de armamentos y en su técnica, es la persistencia, la continuación de una política que fué en su hora duramente juzgada, no solamente por el Partido Socialista, sino por una gran parte de la opinión nacional, principalmente por la opinión conservadora y gobernante. Tenemos que discutirlo, pues, discutiendo en él a través de él la política armamentista, y debatiendo por anticipado el proyecto de invertir más de 300 millones de pesos que el país no tiene y que no podrá tener en muchos años, en adquirir nuevos armamentos terrestres y navales.

**Un antecedente socialista—**

Acamas, obra en nuestro espíritu con respecto a este proyecto, particularmente considerado, un antecedente que toda la cámara conoce. Nuestro grupo parlamentario, en las sesiones del año 1914, por intermedio del diputado Repetto y recogiendo un anhelo que en ese momento estaba casi podría decir en la conciencia nacional, presentó a la cámara un proyecto para que fueran enajenados los dos "dreadnoughts" cuya construcción se estaba terminando, a fin de destinar el importe de esa venta al fomento de la pequeña propiedad agrícola, por intermedio del Banco Hipotecario Nacional, y a difundir la escuela primaria, dos medios realmente grandes y seguros de dar al país fuerza, riqueza y poderío militar, en cuanto le darían capacidad económica e instrucción colectiva. Lo que entonces dijimos, dando las razones de distinto orden, de orden militar, diplomático, económico y financiero, en favor de esa enajenación sigue en pie, y las previsiones que entonces formulamos se han cumplido, desgraciadamente, en toda su amplitud. Las pesadas máquinas se incorporaron a nuestra armada, han sido desde entonces un pretexto permanente para que otros países persistieran también en la descabellada política de la competencia armamentista, nos han ocasionado gastos ingentes, no hemos aprendido ni siquiera, en ciertos períodos, a manejarlas con discreción y capacidad — y esto lo sabe mejor que yo el señor ministro de marina, que tiene sus archivos informes al respecto —, y nos encontramos ahora, a distancia de pocos años, con el problema de reconstruirlas en parte, por así decirlo, porque en definitiva esta operación no significa sino ponerlas al día, porque su vida efectiva ha terminado desde hace años.

No es misterio para nadie, señor presidente, que la adquisición de los barcos que ahora se pretende reparar gastando 22 millones de pesos papel está vinculada en el espíritu del gobierno que la propuso y en el de los diputados y senadores que la votaron, a una cuestión de orden más vasto. No se compraban los barcos por el placer de tener en nuestras radas armamentos navales modernos y gigantescos; se compraban, dentro de la lógica de esa política que nosotros consideramos peligrosa y detestable, porque era indispensable dotar al país de las condiciones militares necesarias para poder desarrollar una acción que se creía, por diversas circunstancias, posible en algún momento.

El país dispone de algunos elementos de juicio para juzgar de la procedencia de esa política, de los motivos de orden general que la han inspirado. Desgraciadamente no dispone de todos los que se han dado, de todos los que se tienen, porque muchos permanecen todavía secretos, y es lamentable porque si los conociera es seguro que a estas horas habría, no solamente en las filas populares, sino también en las otras clases, que tanta gravitación tienen todavía en la vida del estado una conciencia clara y definitiva sobre la irrealidad de algunos fantasmas que se agitan para inducir al país a persistir, por una o por otra vía, en la política de la competencia armamentista.

El país conoce la discusión realmente valiente, ilustrada, consciente, que hizo el honorable senado de la nación el año 1908, cuando, por boca de ciertas minorías, aventó con razones claras y formidables el fantasma guerrero que algunos pretendían evocar a los efectos de justificar la formidable adquisición. Pero nosotros, como diputados, conocemos otra discusión: la discusión secreta que se desarrolló en este recinto en el año 1914, discusión ilustrada, interesante, que sirvió para llevar a los diputados que, como el que habla, habíamos firmado el proyecto de enajenación de los "dreadnoughts", después de las pruebas que oímos a hombres que tenían responsabilidad política, conocimiento del asunto y autoridad internacional, la convicción plena de que era peligroso para el país, por falta de todo fundamento, embarcarse en esa política armamentista o, mejor dicho, continuar en ella con mayor intensidad, como entonces se proponía.

Es lamentable para el país que aquella discusión se hiciera en sesión secreta, porque así se dió la impresión de que en este recinto estábamos discutiendo asuntos respecto de los cuales no convenía informar a la nación; que aquí se aducían en favor o en contra de dicha enajenación, argumentos que había que conservar en el silencio, como peligroso secreto. ¡Un formidable error! Nunca será suficientemente lamentado que la discusión habida en aquellas sesiones secretas no fuera publicada, para que el país supiera cuánta cordura había en la cámara de diputados y sobre todo de parte de hombres que pertenecían a la clase conservadora y a los partidos conservadores y gobernantes que hasta tenían la responsabilidad de una anterior política militar; y para que el Brasil supiera también cuánta discreción y prudencia, cuánta sensatez y profundo espíritu de amistad había en la mayor parte de los más serios representantes del pueblo argentino.

Murió, sin embargo, el proyecto sensato de enajenación de los "dreadnoughts" como mueren en esta cámara muchas grandes iniciativas; pero yo puedo asegurar a los señores diputados que no asistieron a aquellas sesiones secretas o no han tenido oportunidad de leer después lo que se dijo, que ninguna razón seria, que ninguna razón fundamental se adujo a favor del mantenimiento de los "dreadnoughts", y, por lo tanto, de la política armamentista, y que, en cambio, fundamentales y terminantes razones de carácter militar, diplomático, económico y financiero se dieron en favor de la enajenación, es decir, en favor del abandono de la competencia armamentista.

**Origen equívoco—**

La política de las grandes adquisiciones navales, en la cual con este proyecto se quiere que el país continúe, se vincula por sus sostenedores al pensamiento del señor presidente Quintana, a la frase que pronunció en su mensaje inaugural del 12 de octubre de 1905, cuyo alcance, según se dijo oportunamente en la cámara de senadores, ha sido tergiversado por los que, a la sombra de su autoridad y de su prestigio dentro de la clase gobernante y del mundo conservador, pretendieron lanzar al país por este camino. Es aquella frase tantas veces comentada y seguramente conocida por todos los señores diputados: "La República Argentina tiene que ser necesariamente una potencia naval, por su rango en Sud América y por la dilatada extensión de sus costas.

Subrayo desde ya las palabras "dilatada extensión de sus costas" porque dentro de un momento va a ver la cámara con cuánta falta de sinceridad, si este argumento puede ser considerado seriamente en materia de adquisiciones y de política naval, han obrado después algunos hombres políticos argentinos al pretender negar, frente a países hermanos, que esa también pueda ser una razón respetable para justificar el desarrollo y el carácter dado a su particular política naval.

Pero el señor presidente Quintana con esta frase, como se desprende de todas las consideraciones que le siguen en el mensaje, de ninguna manera pretendía decir que la República Argentina debía buscar, a trueque de grandes sacrificios financieros y de una continuada intranquilidad internacional que ella misma provocaría, la supremacía naval en esta parte del mundo. Consideraba el programa naval como una de las tantas actividades que el país debía desarrollar y establecía como premisa, como base para su desenvolvimiento, ciertas condiciones de orden social y económico que aun no se han alcanzado y que por faltar impide aun para los más entusiastas y decididos militaristas, hablar en serio de gran marina de guerra "para que exista — decía — un sistema realizado, es necesario fijar también como en el ejército de tierra, los principios fundamentales de la institución naval".

Y enumeraba, entre éstos, la especialización, haciendo que los pobladores de las riberas y costas se destinen como más aptos a los servicios de la marina; la defensa del río de la Plata y la navegación regular al sur, para dar a los oficiales ocasión y medios de aplicar sus conocimientos.

Era evidente. Si la extensión dilatada de sus costas debía, en la República Argentina como en los demás países, justificar en el pensamiento de la clase gobernante el desarrollo, dentro de ciertos límites, de la marina de guerra, era natural y claro que ese desarrollo, para que no fuera artificial, tenía que estar supeditado a condiciones previas que aun, lo repito, no se han realizado en el país. No tenemos una población marinera; no ha aparecido en el país, ni siquiera en discretas proporciones, una marina mercante de alto bordo, que es la base fundamental y poderosa sobre la cual se han edificado las condiciones necesarias para la existencia de una marina de guerra efectiva y eficiente.

No dijo, pues, el presidente Quintana — y es necesario una vez más reivindicar su memoria política — que la República Argentina debía tener como objetivo alcanzar la supremacía naval en Sud América. No podía decirlo el presidente de la República Argentina, país de Sud América, porque hubiera caído — no teniendo las razones personales y colectivas que existían en el caso de Guillermo II — en el mismo error en que él cayó cuando trazó para su país, que era ya una formidable nación industrial y que tenía un enorme ejército, el famoso programa: el porvenir de Alemania está en el mar. Y así le fué a Alemania y a Guillermo II con el famoso programa!

**1908: empieza la locura armamentista—**

Después de este pensamiento del presidente Quintana, que pretendió traducirse en hechos de una manera prudente y regular, asistimos en el año 1908 a la iniciación de la locura armamentista. El poder ejecutivo, que demostró en todo el transcurso de la discusión del asunto, falta de convicción sincera y profunda sobre esa política, que no pudo dar para justificarla ninguna razón seria, valedera, digna de ser publicada y conocida, envió a la cámara un proyecto por el cual se invertían 109 millones de pesos oro en la adquisición de armamentos navales y terrestres. La cámara, poseída por un delirio, votó 155 millones; pero, felizmente, el senado tuvo el buen tino de contener un poco ese delirio, haciendo al país el servicio importante de discutir públicamente y en todas sus fases la cuestión y dándole así los elementos de juicio necesarios para que desapareciera de los espíritus la pesadilla que la actitud del poder ejecutivo había creado.

Se dió entonces, y no hay más que revisar el Diario de Sesiones para corroborarlo, como razón fundamental para que el país entrara en esa política, que el vecino del Brasil se armaba más allá de lo que le permitían sus posibilidades económicas y financieras, más allá de lo que hacía tolerable su población, su capacidad y sus problemas de orden internacional. Y en esas razones, susceptibles de toda clase de apreciaciones elásticas, cuya verdadera fuerza era muy difícil de medir, se fundó aparentemente la política armamentista de la Argentina. Pero hubo un senador, el ex senador Láinez, y lo digo con verdadero placer porque creo que en toda su obra pública, que merece

PARA TOSES
CATARROS, RESFRIADOS, BRONQUITIS Y EVITAR PULMONIAS, TOME
EMULSION DE SCOTT

## LA INMIGRACION AUMENTA

### CIFRAS QUE NO DICEN NADA

La dirección general de inmigración nos comunica algunos datos y previsiones relativos al movimiento inmigratorio del año 1922 y lo que va de 1923.

Según esos datos, hasta el 1o. de agosto de 1922 entraron al país, procedentes de ultramar 49.492 personas. Del 1o. de agosto hasta el 31 de diciembre del mismo año, entraron de la misma procedencia 90.461, lo que da un total de 139.963 personas.

Por lo que se refiere a este año, hasta el 1o. de agosto, han entrado 100.003 personas.

Deduce la dirección de inmigración que habiendo entrado este año al país más del doble de las personas que entraron en el mismo período del anterior, es de suponer que la cifra se duplicará también en el segundo semestre, lo que arrojaría una entrada probable de 180.000.

Si esto se produce, al finalizar de 1923, habrían entrado al país un total de 280.000 personas por lo menos.

En la información oficial a que nos referimos los datos que acabamos de transcribir se deñnen como "interesantes por lo que sugieren a quienes se preocupan de nuestras cuestiones sociales, lo cual sería exacto si junto con las cifras de las personas que ingresan al país pudiéramos saber cuántas de ellas han encontrado ocupación, y las que después de buscarla infructuosamente se han visto en el trance de volverse a sus lares. También sería interesante saber si los que entran son elementos útiles, porque tratándose de poblar, la calidad debe tener más valor que el número; si los que llegan vienen con su familia o si se trata de individuos aislados, las profesiones y oficios que ejercen los recién venidos, etcétera.

De la capacidad que tenga el país para asimilar y retener los elementos útiles que llegan, proporcionándoles los medios de aplicar su esfuerzo y aptitudes en beneficio propio y de la colectividad, puede depender que la inmigración sea un bien.

Lo contrario puede ser un motivo de agravación de las actuales condiciones de vida de los trabajadores argentinos, lo que debe evitarse por razones obvias, a no ser que se quiera llegar a ese resultado ofreciendo a los empresarios mano de obra barata y obreros sumisos dispuestos a aceptar todas las condiciones que se les impongan.

Aunque haya industriales rutinarios que sueñan con esa perspectiva, el progreso colectivo y la prosperidad del país sólo pueden afianzarse por medio de una clase obrera físicamente sana y fuerte, cuyo nivel de vida sea una garantía de bienestar efectivo.

---

en muchas de sus partes aplauso porque fué progresista, no prestó, sin duda, nunca al país un servicio tan grande como en ese entonces; que tuvo el valor de aventar ese fantasma y de decir, con una sobria y elocuente oratoria, algunas grandes verdades al país, que sirvieron sin duda para llevar la tranquilidad a los espíritus, verdades que siguen teniendo toda su fuerza y que vale la pena recordar porque de nuevo ahora se quiere sacrificar a la nación, para continuar agravándola, una política que ha producido en quince años todos los males frutos, todas las inquietudes internacionales y todos los malestares de orden financiero que en su hora fueron fácilmente previstos por los impugnadores.

(Continuará)

LAS REGLAS MAS ELEMENTALES DE UNA BUENA ADMINISTRACION, ACONSEJA A LOS PATRONES ASEGURAR SUS OBREROS Y EMPLEADOS

Quiere Vd. que sus obreros y empleados sean disciplinados, diligentes y correctos?..

Trátelos bien y ASEGURELOS CONTRA CUALQUIER DESGRACIA

Para los obreros y empleados la desgracia más inmediata son los ACCIDENTES DEL TRABAJO; de allí que pueda Vd. remediar su situación con un BUEN SEGURO DE ACCIDENTES que ofrecen las COMPAÑIAS ARGENTINAS DE SEGUROS de acuerdo con la ley 9688

Proteja a sus empleados y obreros y ellos protegerán su industria y su comercio

LAS COMPAÑIAS ARGENTINAS DE SEGUROS SON LAS QUE POSEEN LOS MÉTODOS MÁS MODERNOS, OFRECEN MEJORES CONDICIONES Y SON LAS MÁS LIBERALES EN LOS CASOS DE ACCIDENTES; ASEGÚRESE EN ELLAS Y ESTÉ TRANQUILO QUE ELLAS VELAN POR Vd. Y SUS INTERESES

## Entre el ministro y el consejo de educación

### El doctor Marcó reitera su propósito de ejercer una "superintendencia activa"

Las relaciones epistolares del actual ministro de justicia e instrucción pública con el consejo nacional de educación, ya demasiado copiosas, se enriquecieron ayer con una nueva nota.

En ella el ministro, respondiendo a la última del señor Boero, deniega el pedido de derogación del artículo 2o. de la resolución del 19 de julio ppdo., por el cual el inspector general de enseñanza secundaria, normal y especial recabará informes directos sobre el estado y funcionamiento de las escuelas dependientes del consejo.

El principal argumento de esta institución era, como informamos ayer, que la disposición ministerial vulneraba, con una intervención vergonzante, la autonomía legal del consejo.

La réplica atribuye esta reacción a un exceso de "delicadeza personal" en los miembros del consejo, y fundamenta la resolución observada en la superintendencia que el ministerio ejerce sobre el consejo.

Esta atribución, arguye el ministro, comporta la responsabilidad de lo cual el consejo, y el ministro, resuelto a afrontarla por entero, lo está también a ejercer una "superintendencia activa", no sólo "porque con ello cumple la ley", sino también "porque así le será posible participar con más eficacia en la solución del grave problema de la educación popular, el que, a pesar del simpático optimismo del señor presidente, está muy lejos aun de haber obtenido una solución satisfactoria".

No puede negarse que el ministro tiene razón en este entredicho. Si es el responsable, y debe asegurarse los resultados de la misión que le está confiada, por cuantos medios se hallen a su alcance.

Pero el episodio tiene alguna virtud más que la de hacer doctrina. Revela otra vez la situación insostenible del actual consejo de educación, y señala a sus componentes el camino inequívoco de la renuncia.

El ministerio de instrucción pública y el consejo nacional de educación, aunque ligados por una relación de dependencia, se complementan en su tarea. Si el consejo fuese elegido por los docentes y los padres de familia, o si tuviese origen en cualquiera otra especie de comicio, su absoluta autonomía se impondría naturalmente, para prevenir conflictos entre ambas reparticiones. Pero el sistema vigente es otro: el presidente de la república designa al presidente del consejo y a los cuatro vocales; designa, también, al ministro de instrucción pública. No se concibe que el primer magistrado tenga dos criterios encontrados, uno para cada caso. Y de aquí que se sobreentiende, si no la identidad, por lo menos la inteligencia entre esos colaboradores.

¿Cómo hemos llegado a un estado de cosas diametralmente opuesto?

De pasada, dábamos ayer la única explicación, el consejo es hechura del señor Irigoyen, y el ministro, no.

El ministro quiere tener un consejo de su confianza. Dificultades como la que se ventila en estos momentos resurgirán, entretanto, con la prodigalidad que los acontecimientos y la frescura del presidente Boero y de sus vocales lo permitan.

## El presupuesto pasado y futuro

### ¿Y el presente?

Hoy deberá reunirse el senado, pero será difícil lo haga, por falta de quórum o de acuerdo entre los senadores sobre los asuntos a tratar, en el caso hipotético de conseguirlo.

Entretanto el senado tiene pendiente la sanción de diputados sobre el presupuesto para los cinco meses que restan del año en curso, y se insiste en que la comisión está dispuesta a realizar economías por valor de 100 millones de pesos.

A su vez el ministro de hacienda devuelve a sus colegas de gabinete los proyectos de gastos que le remitieran para el presupuesto del año próximo, pidiéndoles reduzcan sus montos respectivos.

No sabemos qué suerte correrá el proyecto de presupuesto para los 5/12 de este año pendiente del senado y que la comisión, según se dice, despachará con la poda anunciada el día 15 del corriente.

Ignoramos igualmente cuál será el resultado de la actitud del ministro de hacienda, aconsejando a sus colegas moderación en los gastos.

Pero, por lo visto, una y otra cosa están íntimamente vinculadas, y el asunto a resolver es el de quien le pone los cascabeles al gato, es decir, quién resuelve cargar con la terrible responsabilidad de proponer las economías necesarias.

Conociendo como conocemos la falta de energía y de carácter del ministro de hacienda, amén de su inepcia, comprendemos que el buen nombre no pueda cargar solo con la tremenda responsabilidad. De ahí que trate por una parte de valerse del senado, y por la otra de compartir la carga con sus colegas de gabinete, en el sentido de estimular a ambos a iniciar la política de economías, que en su dependencia se inició con la duplicación de sueldos de los distinguidos y eminentes areopagitas.

Mientras se pierde así el tiempo en vaguedades acerca del presupuesto pasado y futuro, se ignora cuál es, en definitiva, el presupuesto presente.

Porque a pesar de sus pretendidos escrúpulos, el actual gobierno ha hecho, como su antecesor, gastos fuera de la ley que luego han sido regularizados por los duodécimos. Y así seguirán las cosas...

Que las economías las haga el senado o el ministro de hacienda, o todos los ministros, es cosa que honraría a cualquiera de ellos, pero el caso es que se impone hacer algo más que hablar sobre el asunto como ha ocurrido hasta el momento.

El ministro de hacienda podría hasta tomar ejemplo de su colega español que a vista de déficit ha dicho a cada uno de los ministros que no le es posible gastar sino hasta una suma dada, y que a ella deben ajustarse los respectivos presupuestos. En caso contrario, abandonaría la cartera, porque no le es posible responsabilizarse de las finanzas públicas, cuando los ministros no se ajustan en sus gastos a las indicaciones del director de las mismas.

Hasta en la monarquía reaccionaria española es posible pues encontrar ejemplos dignos de ser imitados por el ministro de hacienda de esta república democrática, la cual carece de gobierno parlamentario, y permite mantener al frente de las finanzas públicas a una persona desprovista en absoluto de toda condición para desempeñarse en tan difícil e importante cargo.

## ALGUNAS NORMAS UTILES EN LA ECONOMIA DE LAS CONSTRUCCIONES

### Conferencia del arquitecto Carlos F. Ancel

En el local de la Sociedad central de arquitectos, calle Maipú 156, dió ayer tarde el arquitecto Ancel una interesante conferencia sobre el tema del rubro.

Comenzó diciendo el orador que la crisis de la habitación es un problema permanente en nuestro país por el sumamo creciente de la población urbana y el aporte del contingente inmigratorio. A medida que la cara de habitantes se multiplica, agregó, resulta necesario impulsar la edificación en forma correlativa, cosa que en años normales ha ocurrido sin necesidad casi de incentivos especiales y bajo el amparo exclusivo del buen rendimiento de la propiedad inmobiliaria. El progreso general ha contribuido a la valorización de la tierra metropolitana y de los edificios alzados en la misma, y por tratarse de inversiones seguras y remuneradoras, la corriente capitalista jamás se ha detenido en la empresa de asegurar a la población las casas requeridas para su alojamiento.

Pero en el momento presente, la carestía de la vivienda obedece a otras razones, que es menester analizar y conjurar. El orador expuso las siguientes causas de esta crisis: la disminución del poder adquisitivo de nuestra moneda, el retraimiento de los capitales extranjeros, la concentración cada vez mayor de la metrópoli, la incertidumbre respecto de la oscilación de los precios de la propiedad en general, la posibilidad de afrontar pingües negocios de especulación que alejaron al ahorro popular de la compra de inmuebles, la falta de un criterio orientador respecto del verdadero costo de la edificación y la evolución de los gremios obreros que han visto ralear sus filas por efectos de la falta de trabajo y por la inevitable imposición de nuevas tareas y orientaciones a sus componentes.

Las causas apuntadas han permitido a los especuladores lucrar con el temor y la vacilación, que crearon durante los últimos años una paralización casi absoluta de las actividades de la edificación.

Analizó luego el orador los distintos proyectos y soluciones presentados para conjurar la crisis y dijo luego que pronto a expirar la ley de emergencia sobre alquileres no se había producido una reacción franca en las construcciones, suficiente para conjurar el alza de los alquileres. Lejos de ello, agregó, la edificación sigue un curso muy lento en relación con las necesidades comprobadas y con el creciente déficit de número de casas necesario frente al enorme exceso de población. Un simple examen de las cifras del último censo nacional y el cotejo de ellas con las consignadas en el boletín demográfico municipal, prueban que el crecimiento vegetativo de los habitantes de la capital federal excede en mucho al aumento de las residencias que se construyen. Buenos Aires, tan solo, reclama por lo menos 20.000 viviendas nuevas de cinco habitaciones por año para los 15.000 matrimonios que se realizan en idéntico plazo y para dar alojamiento, además, a los 50.000 inmigrantes y viajeros que se radican en ella, descontados los pobladores que se alejan o mueren. Las referencias de la oficina de obras públicas comunal comprueba que los inmuebles construídos en los últimos años no alcanzan a la cuarta parte de aquella cifra pues los permisos de edificación y reedificación — restados los fracasados — no excedieron de cuatro mil. Y bueno es agregar, añadió el orador, que la masa de la población que no halló albergue desahogado en la época en que las actividades de la edificación permanecieron paralizadas por completo, se encuentra también a la espera de condiciones de habitación mejores que las que posee, o sea, más económicas, desahogadas y salubres.

Al referirse a las opiniones vertidas sobre los mejores métodos para impulsar la edificación, recurrió el sistema cooperativo, preconizado por algunos, cuyas ventajas y alcances, dijo, son indudables, pero cuyo arraigo en el presente se halla, por desgracia, muy lejos de haber adquirido las características de apoyo popular con que cuenta en otros países.

Entró luego el orador en detalles de carácter gremial, sosteniendo que no conviene a los arquitectos el encarecimiento de las obras, y dijo que debían preocuparse de eliminar a los subcontratistas, que constituyen un elemento de carestía y perturbación. En seguida aconsejó la sustitución de una serie de artículos de construcción por otros de precios inferiores pero iguales en resistencia y duración.

Analizó después la carga de los impuestos de todo carácter que gravan la edificación, e hizo referencia a las tarifas ferroviarias prohibitivas para el transporte de ciertos artículos, que favorecían las maniobras de los trusts como las de la cal, ladrillos y cemento.

Por último, el orador se refirió al aspecto técnico del planeamiento de la construcciones e hizo algunas referencias a la ética profesional, y puso término a su exposición aconsejando a los presentes el estudio de las cuestiones planteadas.

## Investigación parlamentaria

Ayer se constituyó la comisión parlamentaria designada, a proposición del diputado Repetto, para investigar el fundamento de las denuncias hechas contra los legisladores en el congreso ganadero de Gualeguaychú.

Eligió presidente al ingeniero Arámburu y secretario al señor González Zimmermann, y resolvió citar al doctor Eviliani, autor de la denuncia incriminada, para la sesión que la comisión celebrará el lunes próximo.

EL 3er
Gran Concurso Nacional
DE LOS
CIGARRILLOS 43
de 20, 30, 40 cts.
SERA
SENSACIONAL
Guarden las marquillas vacías
PICCARDO & Cía. Ltda. S. A.

## Gastos de las intervenciones federales

### Dictamen del procurador del tesoro

En la gestión iniciada por el gobierno de Mendoza ante el ministerio del interior para obtener el reembolso de los fondos tomados al tesoro provincial por los distintos interventores que actuaron en esa provincia, el procurador del tesoro, a cuya consideración fué sometido el asunto, presentó ayer su dictamen al respecto.

Manifiesta que cuando se opuso a reconocer el reclamo que formulara el gobierno de San Luis por los gastos hechos en su presupuesto por la intervención nacional, emitió su opinión en que el interventor no había sido autorizado por el gobierno de la nación para hacer esos gastos, y que en un principio elemental en materia de gastos públicos, la necesidad de la autorización de una ley o un decreto, según el caso, que autorice el gasto.

En el reclamo del gobierno de Mendoza reproduce, en tesis general, lo que dictaminó en aquella ocasión, pero observa que algunos de los gastos efectuados obligan al tesoro de la nación.

Después de hacer diversas consideraciones sobre la función de los interventores nacionales, a quienes considera como funcionarios federales investidos de una función de policía política, pero sin facultades gubernativas que sólo corresponden a las autoridades emanadas de la elección popular, expresa que los interventores en ningún momento y bajo ningún concepto pudieron considerar que sustituían al gobernador de la provincia y a sus ministros y hacerse abonar los sueldos por el tesoro provincial, de acuerdo con la asignación con que el presupuesto de la provincia retribuye sus funciones.

Hace luego algunas consideraciones sobre los empleados provinciales existentes y la facultad de los interventores de reemplazarlos por otros que les merezcan mayor confianza, costeados siempre por el tesoro provincial, y termina el procurador del tesoro diciendo que "el tesoro de la nación debe pagar los honorarios de los funcionarios designados directamente por el P. E. para constituir la intervención. El tesoro de la nación no responde de los gastos que los interventores hayan efectuado sin autorización superior".

## CONFERENCIA

La conferencia de la 2a. — La conferencia que sobre el tema "La reforma impositiva municipal" debía dar mañana domingo en el local del Centro Socialista de la sección 2a. el ciudadano Rodolfo N. Galaretta, ha sido suspendida por inconvenientes de última hora.

## COOPERACION Y MUTUALISMO

**Cooperativa de consumo "La ferrocarrilera de Junín"** — Los socios de esta cooperativa han sido citados a la asamblea general ordinaria que se efectuará mañana domingo, a las 8.30 (primera convocatoria), para tratar la siguiente orden del día:

1. Memoria y balance. 2. Elección del directorio 3. Elección de dos accionistas para firmar el acta.

Segunda convocatoria para el 19 de corriente, a las 8.30.

## Instrucción pública y popular

### CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

**Magisterio de la capital** — Para terminar el pago de los sueldos por julio correspondientes a los maestros que prestan servicios en las escuelas que funcionan en la capital federal, el consejo nacional de educación recibió del ministerio de hacienda la suma de $ 1.336.692.

### UNIVERSITARIAS

**FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS**

**Curso libre** — El lunes próximo, a las 17.30, el profesor doctor César Raúl Flores inaugurará su curso libre de transportes y tarifas, al que podrán concurrir, además de los alumnos de la facultad, los empleados de los ferrocarriles que deseen hacerlo.

Su primera clase versará sobre el siguiente tema: "El transporte en general. El transporte como fenómeno social, político, económico, jurídico, financiero y comercial. Evolución de los medios de transporte. Ordenamiento del fenómeno transporte dentro de las sociedades políticas, según su naturaleza técnica, económica y financiera. El transporte libre, el transporte monopolio".

El doctor Flores seguirá dictando su curso los martes y jueves, de 17.30 a 18.30.

**FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS**

**Trabajos prácticos en letras** — Los alumnos que efectúan trabajos prácticos en letras, deberán concurrir hoy, a las 17.30, al aula No. 8 de esta facultad.

## EL ARTE EN LA ESCENA

### DE LA ESCENA ITALIANA

#### NUEVO

Con "Re Lear" volvió Zacconi a triunfar plenamente anoche en el escenario del Nuevo. En la tragedia de Shakespeare, el genial intérprete realiza otra de sus admirables creaciones, y es en obras de esta estirpe donde su talento interpretativo llega a la superación.

Y tal cierto es lo que dejamos dicho, que es en esas regiones donde se mide también la preferencia del público. Constituyen las obras de Shakespeare, en especial modo, el fundamento de la gloria de Zacconi. Su compenetración con tales personajes, su conocimiento de la obra del gran dramaturgo y el sentido amor demostrado por el artista hacia ese autor, le deparan hoy el privilegio de erigirse como el más preclaro de sus intérpretes en la escena nacional. Claro está que cualquier personaje, fuese del mismo que fuere, si es animado por Zacconi cobra nuevas intensidades, pero se ha visto, siguiendo las inclinaciones del público, que en obras de distinta índole, por más interesantes que se conceptúen no escalan como aquellas. — también "Espectros", "Muerte civil", y otras de honda dramaticidad — son las predilecciones de la mayoría.

El espectador quiere ver hoy más que nunca al Zacconi de las estupendas creaciones y ver con él un teatro que cada vez se alejará más y más, aceptado solamente cuando le den vida intérpretes de su talla.

La sala del Nuevo estuvo anoche tan llena de público como no estuvo en las primeras veladas, como no la vimos en los últimos días cuando Zacconi echó mano del repertorio que llamaríamos pacífico o "de descanso", puesto que no se podrá exigir diariamente esfuerzos como los requieren producciones de la categoría de "Re Lear".

La tragedia de ese rey bondadoso e incauto, víctima del mentido amor de hijas ambiciosas, a quien solo resta de su poderío una corona de paja para pasear por los que fueron sus dominios en triste y atormentada existencia; el dolor del padre despreciado y vejado por los suyos hasta llevarlo a la locura; toda esa suma de mutaciones las trasluce Ernesto Zacconi como el gran poeta que es. Y el grande se mostró en ocasiones como las que alcanzan su período más intenso, grande y conmovedor aparición al final en su delirio frente al cadáver de la hija muerta, la buena Cordelia, sobre cuyo cuerpo va a caer el suyo, constituyente, vencido al fin ante tamaña desventura.

Pocas veces había mantenido a sus auditorios en tan religioso silencio frente a esa conmovedora agonía, suspendo de su voz rota, destempalada, su rostro descompuesto, sus ojos sin luz, sin expresión. Era la muerte misma, diríamos reflejada en él.

Corrióse la cortina y hubo un instante de silencio en la sala, embargado sin duda el público por esa angustia. Los aplausos se oyeron a poco y fueron muchas las veces que Zacconi debió aparecer en el palco escénico. Y fué menester que hablara, y fué su palabra de homenaje a Shakespeare.

Hoy, nuevamente, se pondrá en escena "Los espectros".

### POLITEAMA

La compañía de María Melato, que anoche representó con éxito "La octava mujer de Barba Azul", ofrecerá hoy dos funciones. En la vespertina, a las 18, se representará "Odette", de Bardou, y por la noche, en abono extraordinario, primera representación de "La nómica", de Dario Nicodemi.

En las dos funciones de mañana domingo se pondrán en escena "María Stuart", en matiné, y la primera de "Fedora", de Sardou, en la noche, fuera de todo abono.

### NACIONAL

Se ha incorporado al elenco de la compañía Carcavallo la artriz señorita María Esther Lerena, para actuar en este teatro.

La señorita Lerena debutará en uno de los próximos estrenos y seguramente lo hará con una obra de C. Martínez Paiva.

Sombreros de moda $ 5.90

500 sin los que quedan, pero hay en todas medidas y colores en pura lana fantasía $ 19.90
SOBRETODOS de lana todo forrados $ 12.50
LOS MEJORES trajes a medida $ 64.90
REBOREDO Y SANCHEZ
789 — MORENO 789 — Buenos Aires
INTERIOR: Mandamos cualquier pedido.

cederos esp. frig., de 10.50 a 13.50; id. id. mat., a 9.50.

MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

Se descargaron ayer en este mercado 250.000 kilos de frutas en general y 250.300 de verduras.

Movimiento

Verduras — Con tono sostenido se realiza la colocación de las distintas variedades de este renglón.

Legumbres frescas y secas — También para estas variedades los precios que se obtienen de las ventas son firmes, dado que los arribos no son abundantes.

Para frutas los precios de los distintos tipos de este renglón no han acusado cambios de alguna importancia que merezcan recalcarse.

MERCADO DE PATATAS

En las diferentes estaciones de arribo del producto se vendió ayer al mismo precios que variaron de $ 0.45 a 1.30 los diez kilos, según clase y calidad.

MERCADO DE PASTO

Precios de venta — Alfalfa fardos grandes, de $ 59 a 71 los 1000 kilos; id. chicos, de 27 a 35; id. mezcla fardo grande, de 24 a 45.

BOLSA DE PRODUCTOS FORESTALES

Cotizaciones — Carbon quebracho blanco, de $ 59 a 70 los mil kilos; id. mezcla, de 46 a 56; id. carbonilla id., de 28 a 29; leña quebracho colorado tortamapana, de 33 a 35; id. id. campana, de 33 a 34.

## EL TIEMPO

Sinopsis del tiempo de ayer:

Reinó tiempo bueno en todo el país con el cielo claro o casi despejado. Prevalecieron vientos suaves del noreste en general.

La temperatura ha experimentado un ascenso general de 3 a 4 grados.

El barómetro está bajando en todas partes, estando la presión alta en el este y baja en el sur del país.

Se pronostica para hoy tiempo bueno con temperatura en ascenso. Vientos del norte a noreste en las provincias.

La temperatura registrada ayer fué: máxima, 12.1, a las 14; mínima, 0.2 centígrados. La presión atmosférica fué: máxima, 772.7; mínima, 767.2. El sol alumbró 7 horas y 11 minutos.

TEATRO CASINO
TODAS LAS NOCHES
A LAS 23 EN PUNTO
GRAN CAMPEONATO DE LUCHA
GRECO ROMANA
20-CAMPEONES INTERNACIONALES-20
SABADO 4 DE AGOSTO
A LAS 22 y 30 EN PUNTO
CONTINUACION DEL FORMIDABLE MACHT
JIRSA
Húngaro
Y
LESKINOWITSCH
Ruso

OBESIDAD

Una Faja mal confeccionada o defectuosa no es empleada con entera eficacia. Adopte Vd. la Faja "LEONARD", en la seguridad de que obtendrá lo que desea, con economía y bienestar. Modelos sobre medida para la OBESIDAD, DILATACION del ESTOMAGO, RIÑON MOVIL, etc. Especialistas para ambos sexos. Folleto gratis. Unica Casa que vende la FAJA "LEONARD", marca registrada. No tiene Sucursales. — LEONARD, B. Aires
577 ESMERALDA 577

PAN . . . . . a $ 0.25 el kilo
CARNE . . . . . a $ 0.29 el kilo
PATATAS . . . . . a $ 0.90 los 10 kilos
CARBON QUEBRACHO a $ 0.85 los 10 kilos

Ofrecemos en venta en ferias, Mercados Municipales, y Kioscos instalados al efecto.

Enviamos a domicilio patatas y carbón, con un recargo de dos centavos por kilog.

MUNICIPALIDAD DE LA CAPITAL
Junta de Abastecimientos - Av. de Mayo 1327
V1618.

SOLICITAMOS SU CUENTA

PARA LA CAJA DE AHORROS DE LA COOPERATIVA "EL HOGAR OBRERO", LA QUE ABONA EL CUATRO POR CIENTO DE INTERES, PUDIENDO DISPONER DE SUS IMPORTES A SU

COOPERATIVA EL HOGAR OBRERO

CONVENIENCIA

Remitimos gratuitamente, a quien la solicite, la revista "La Cooperación Libre"

# NOTICIAS MARITIMAS

### SERVICIO DE CORRESPONDENCIA

A LLEGAR

5 — De Europa y Brasil, en el Mosella, con fechas hasta el 13 de junio.
5 — De Europa y Brasil, en el Highland Laddie, con fechas hasta el 17 de junio.
5 — De Europa y Brasil, en el Ortega, con fechas hasta el 18 de julio.
5 — De Europa y Brasil, en el Antonio Delfino, con fechas hasta el 18 de julio.
7 — De Europa y Brasil, en el Deseado, con fechas hasta el 19 de julio.
8 — De Norte América y Brasil, en el Vasari, con fechas hasta el 14 de julio.
11 — De Europa y Brasil, en el Sofía, con fechas hasta el 16 de julio.

A SALIR

6 — A las 19, en el Formosa, para Brasil y Europa (sin alcance).
7 — A las 13, en el Dora d'Aosta, para Brasil y Europa (alcance a las 19).
7 — A las 8, en el Comodoro Rivadavia, para Punta Arenas (sin alcance).
8 — A las 13, en el Belvedere, para Brasil y Europa (sin alcance).
9 — A las 8, en el Cap Polonio, para Brasil y Europa (alcance en el puerto a las 9.45).
9 — A las 13, en el Arlanza, para Brasil, Madeira, Australia, Nueva Zelandia, Sud Africa y Europa (alcance a las 19).

### MOVIMIENTO EN EL PUERTO

Entradas — Francés Mosella, de Burdeos, con 130 pasajeros y carga, en la dársena norte (pasó al dique 4).

Inglés Arlansa, por la noche, de Southampton, con 394 pasajeros y carga, en la dársena norte.

Griego Eirini Kyriakides, de Cardiff, con carbón, en la dársena sur.

Argentino Santa Cruz, de Comodoro Rivadavia, con petróleo, en la dársena sur.

Salidas — Griego Aghios Gerasimos, del Riachuelo para Rosario, a cargar.

Inglés King Alfred, del dique A para Amberes, con carga.

Inglés San Gerardo, del dock sur para Tampico, en lastre.

Inglés Darro, de La Plata para Liverpool, con pasajeros y carga.

Argentino Astra, de la dársena sur para Campana, en lastre.

Holandés Hardenberg, del Riachuelo para Rosario, a cargar.

Italiano Ansaldo S. Giorgio IV, de la dársena norte para Génova, con carga.

Inglés Hesione, del dique A para Liverpool, con carga.

Inglés Swinburne, de la dársena norte para Hull, con carga.

Argentino Ministro Escurra, de la dársena sur para Comodoro Rivadavia, en lastre.

Inglés Melderskin, del Riachuelo para Rosario, a cargar.

Esperados — Italiano Sestri, de Rosario, a completar, en el dique A.

Inglés Hallside, de Rosario, a completar, en el dock sur.

Griego Michael L. Embericos, de Newport Mon, con carbón, en la dársena sur.

Noruego Landaas, del Rosario, a completar, en el dique 3.

Francés Am. S. de Lamornaix, de Amberes, con carga, en el dique 1.

Inglés Tuderstar, de Zárate, a completar, al dock sur.

Inglés Balfe, de Liverpool, con carga, en el dique 3.

Alemán Cap Polonio, de Río Janeiro, con pasajeros, en la dársena norte.

Mañana — Alemán Antonio Delfino, de Hamburgo, con pasajeros y carga, en la dársena norte.

A salir — Inglés Grecaldy, del dock sur para Rosario, a completar.

Inglés Indian Transport, del dique 2 para Rosario, a completar.

Español Agire Mendi, del dique A para Hamburgo, con carga.

### VAPORES FLUVIALES

Esperados — Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo.

General Artigas, de Salto.

A salir — Ciudad de Buenos Aires, para Montevideo.

### SITUACION DE LOS PAQUETES

Lloyd Norte Alemán — Crefeld, en Bremen.

Hornfels, en Río de Janeiro, de viaje para Buenos Aires.

Gotha, salió el 1o. de ésta para Bremen y escalas.

Koeln, en el puerto.

Minden, en Rosario.

Nienburg, en Bremen.

Erfurt, en Bremen.

Sierra Nevada, en Bremen.

Mala Real Inglesa — Arlanza, en el puerto.

Andes, salió el 1o. de Río Janeiro para Southampton.

Almanzora, saldrá el 10 de Southampton para ésta.

Avón, salió el 30 de julio de Lisboa para ésta.

Deseado, salió el 2 de Río Janeiro para ésta.

Demerara, en Liverpool.

Darro, salió el 3 de La Plata para Liverpool.

Desna, salió el 28 de julio de Liverpool para ésta.

Transatlántica Española — Infanta Isabel de Borbón, saldrá hoy de Barcelona para ésta.

Reina Victoria Eugenia, salió el 3 de ésta para Barcelona.

Lloyd Real Holandés — Gelria, en Amsterdam.

Zeelandia, salió el 1o. de Amsterdam para ésta.

Flandria, salió el 1o. de Río de Janeiro, para Amsterdam.

Navigazione Generale Italiana — Giulio Cesare, en Génova.

Principessa Mafalda, salió el 28 de julio de Génova para ésta.

Duca d'Aosta, saldrá el 7 de ésta para Génova.

Palermo, en Génova.

Re Vittorio, salió el 30 de julio de Río de Janeiro para Génova.

Lloyd Sabaudo — Tomaso di Savoia, saldrá el 30 de agosto de Génova para ésta.

Principe di Udine, salió el 28 de julio de ésta para Génova, el 2 de Río Janeiro.

Re d'Italia, en Génova.

Nápoli, en Génova.

Regina d'Italia, salió el 25 de julio de Génova para ésta con 589 pasajeros.

Lamport y Holt — Vasari en viaje de Nueva York para ésta, el 3 de Río Janeiro.

Vauban, salió el 28 de julio de Nueva York para ésta.

Vestris, en Nueva York.

Compañía Triestina — Atlanta, llegó el 26 de julio a Nápoles para Trieste.

Sofía, el 24 de julio salió de Las Palmas para ésta; es esperado hoy en Río Janeiro.

Transatlántica Italiana — Cesare Battisti, salió el 31 de julio de ésta para Génova.

Dante Alighieri, en Génova.

Garibaldi, saldrá el 20 de Génova para ésta.

Compañías francesas — Massilia, saldrá el 25 de Burdeos para ésta.

Pincio, salió el 24 de Dakar para Génova.

Formosa, salió el 26 de julio de Marsella para ésta.

Mendoza, salió el 20 de julio de ésta para Marsella y Génova.

Formosa, en Montevideo.

Valdivia, con averías, en Gibraltar.

Alba, saldrá el 11 de Burdeos para ésta.

Medrana, llegó el 25 a Río de Janeiro para Burdeos.

Ceylán, en viaje de ésta para Hamburgo.

Compañías Hamburguesas — Cap Polonio, entrará hoy al puerto.

Antonio Delfino, en viaje de Hamburgo para ésta con 520 pasajeros.

La Coruña, salió el 2 de ésta para Hamburgo.

España, salió de Río de Janeiro para Hamburgo.

Teutonia, en Hamburgo.

Villazarcía, salió el 1o. de Hamburgo para ésta.

Vigo, en el puerto.

Galicia, en el puerto.

Cap Norte, en Hamburgo.

Wurttenberg, salió el 25 de julio de Hamburgo para ésta.

Hugo Stinnes Linien — General Belgrano, salió el 2 de Bahía para Hamburgo.

Linea Nelson — Highland Laddie, en viaje de Londres para ésta.

Highland Rover, salió el 21 de La Plata para Londres.

Highland Pride, salió el 29 de julio de Las Palmas para Londres.

Highland Glen, en Londres.

Munson Line — Southern Cross, salió el 28 de julio de Río Janeiro para Nueva York, adonde llegará el 7.

American Legion, salió el 2 de ésta para Nueva York.

Western World, saldrá hoy de N. York para ésta.

Pan América, en viaje de Nueva York para ésta.

Pinillos Izquierdo — Catalina, saldrá el 10 para Barcelona.

Balmes, llegó el 29 de julio a Cádiz para Barcelona.

### COSTA SUR

Importadora y exportadora de la Patagonia — José Menéndez, en viaje de C. Rivadavia para ésta, es esperado el 6.

Argentino, salió el 3 de Punta Arenas para ésta.

Asturiano, en el Riachuelo.

Atlántico, en el puerto sale el 8 para Comodoro Rivadavia y escalas.

Americano, en el dock sur.

### BUQUES SURTOS EN EL PUERTO

Asturiano, Riachuelo; Artemisia, diq. 3; Agiro Mendi, diq. A; Atlántico, D. sur; Anglia, diq. 3; Australia, diq. 3; Americano, dock sur; Arlanza, D. norte.

B. Baeyens, dársena norte; Belvedere, dique 4; Buenos Aires, dock sur; Bahía Blanca, D. norte; Baronesa, dock sur; Balboa, diq. 1.

C. Goldman, Riachuelo; Chaco, D. sur; Cape Transport, diq. 1; Capillo, Riachuelo; Cordilliera, D. norte; C. Rivadavia, D. sur; Constancia, dock sur; Competidor, Riachuelo; Celaeno, Riachuelo; Capitán Paul Lemerle, Riachuelo; Catalina, diq. 2; California, diq. A; Curityba, Riachuelo; Christiansborg, diq. 3; Cleanthis, Riachuelo.

Danvila, Riachuelo; Duca d'Aosta, D. norte.

El Uruguayo, diq. 4; Elswick Grange, diq. 3; Estrella, diq. 1; Eirim Kyriakides, D. sur.

Frein, Riachuelo.

Guadalquivir, diq. 3; Gallia, diq. 2; Grecaldy, dock sur; Galicia, diq. 4; Greldon, Riachuelo.

Halgan, diq. A; Holmsdale, Riachuelo; Halesius, diq. 3; Hesperia, diq. 2.

I. Transport, diq. 2; Inventor, Riachuelo; Ioannis Vatis, D. norte.

K. Alfred, diq. A; Kennemerland, diq. 2; K. Vergotti, Riachuelo; Kellerwald, diq. 3; Koeln, diq. 4; Kate, diq. A; Kaate, Riachuelo.

Mimi M., Riachuelo; Maryland, dock sur; Meipo, D. sur; Mosella, diq. 4.

Nordkap, diq. 1; Nova, Riachuelo; Nethergate, D. sur.

Orania, Riachuelo; Ocean Transport, diq. A.

Pte. Mitre, dique seco; Pedro Christophersen, diq. 1; Pentowy, dock sur; Plata, diq. 4.

Raphael, D. norte; Río Claro, Riachuelo; Royal Transport, diq. 1; Rokos Vergottis, diq. 3.

Steel Engineer, diq. 2; S. Vergotti, Riachuelo; San Gerardo, dock sur; Sac City, Riachuelo; Suiza, Riachuelo; Snar, Riachuelo; Suevier, diq. 2; San Francisco, Riachuelo; San Florentino, dock sur.

T. Grango, diq. 4; Tirpitz, diq. A; Tithis, Riachuelo; Thessaly, diq. 2; Tricolor, Riachuelo; Taubaté, D. sur; Talismán, diq. 3.

Vigo, D. norte.

Wauldijk, diq. 1.

Zvir, Riachuelo.

### ADUANA

La aduana de la capital recaudó ayer por diferentes conceptos las siguientes sumas: por importación, $ 739.648.01; por exportación, 70.502.28; por derechos portuarios, 66.847.21. Total, $ 866.998.50.

Desde el 1o. de enero hasta la fecha se han recaudado por los mismos conceptos, $ 160.909.623.41. Diferencia a favor del corriente año, $ 43.364.538.95.

### VENCIMIENTOS

Hoy vence el término de ocho días que acuerdan las ordenanzas de aduana para la presentación de despachos directos y copias de depósito que comprendan mercaderías llegadas en el vapor Tallasmán, paquete 3119.

Los que así no lo hicieren incurrirán en la multa del 2 o|o que prescriben los artículos 929 y 952 de las mismas ordenanzas.

### CARGAMENTOS EMBARGADOS

Por disposición del juez doctor Escobar, se ha trabado embargo preventivo sobre el cargamento que conducía el vapor Argentinier, y por el doctor Anchorena el correspondiente al vapor Snar.

En consecuencia para poder retirar las mercaderías de la aduana se hace indispensable que los interesados exijan el conforme de los agentes de dichos buques, sin cuyo requisito no se dará curso a ningún documento.

### GIROS DE VAPORES

Publicamos a continuación los vapores llegados al puerto, con la indicación de la fecha de entrada de cada uno y su correspondiente paquete.

Empieza a correr el término de ocho días señalado por el artículo 114 de la ordenanza de la aduana, y pasados los cuales se incurre en una multa de un tanto por ciento establecido en el artículo 639 de la mismas ordenanzas:

27 — 3119 Talasmán, C. Bueno.
28 — 3125 Cap. P. Lemerle, 4a. diq. 2, Nicol.
28 — 3126 El Uruguayo, 3a. diq. 4, Houlders.
28 — 3127 Duquesa, 4a. diq. 4, Houlders.
28 — 3128 Suiza, Sud Atlántica.
28 — 3129 Anglia, 3a. diq. 3, Christophersen.
28 — 3130 P. Christophersen, 3a. diq. 1, Allison Bell.
28 — 3131 Burgundy, 3a. diq. 1, Allison Bell.
29 — 3133 Halgan, 4a. diq. 1, Nicol.
29 — 3134 Catalina, 2a. diq. 4, Dávila.
30 — 3177 Halesius, 4a. dique 3, Houston.
30 — 3178 Hesperia, Houston.
30 — 3179 Australia, Sud Atlántica.
31 — 3193 Duca d'Aosta, J. América.
31 — 3194 Estrella, 4a. dique 2, Zóccoli.
1 — 3203 Argentinier, 4a. dique 2, J. Poodts.
1 — 3207 Galicia, 5a. dique 4, Delfino.
1 — 3208 Koeln, 6a. dique 4, Arnoud.
2 — 3227 Plata, 7a. dique 4, Nicol.
2 — 3228 Balboa, Allison Bell.
2 — 3229 Vigo, 8a. dique 4, Delfino.
2 — 3230 Royal Transport, Houlders.
2 — 3231 Ludendorff, 3a. diq. 3, Wagen.
2 — 3237 Kellerwald, Delino.
2 — 3240 Balfe, Lamport y Holt.

### CORREO

Juan Isaías Sosa — Mándenos copia del contrato.

Juan M. Roncoud — A la antigua calle Piedad se la designó con el nombre de Bartolomé Mitre antes de la muerte de este general.

M. Onterelo, capital — Efectivamente, la propiedad en cuestión está exceptuada del pago del impuesto general de alumbrado, barrido y limpieza.

Así lo dispone la ordenanza del 31 de julio de 1920.

### Sociedad anónima "La Vanguardia"

CONVOCATORIA

Por resolución del Directorio se convoca a los accionistas a la asamblea general extraordinaria que se celebrará el día 13 de agosto, a las 17 horas, en el local del diario LA VANGUARDIA, Reconquista 675, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1o. Aumento del capital.
2o. Designación de dos socios para firmar el acta.

El secretario.

V. 1318.

# ESPECTACULOS

### TEATROS

COLON — Empresa: Walter Mocchi y Cía. Temporada oficial de 1923. Gran compañía lírica. — Hoy, a las 16.15, 15a. de abono vespertina: Aida. — A las 21, 4a. de abono a precios y domingos: La sonambula. Director, G. Marinuzzi.

NUEVO — Corrientes 1530-40. Temporada de arte italiano por el genial trágico Ermete Zacconi. Despedida de B. Aires. — Hoy, a las 21.15: Spettri. Plateas, $ 4.90.

COLISEO — Charcas 1139. Compañía de opereta italiana Bertini-Gioana. — Hoy, a las 21: Donde canta la alondra (estreno). Plateas, $ 4. — Hoy, a las 17.15: Primer concierto del violinista Huberman. Plateas, $ 4.90.

ODEON — Esmeralda 365. Compañía dramática argentina Camila Quiroga. — Hoy, a las 16.30 y a las 21: La divisa punzó. Plateas, tarde o noche, $ 4.90. — Tercer concierto por el eminente pianista Borovsky, el martes 7, a las 17.15. Plateas, $ 4.90.

POLITEAMA ARGENTINO — Corrientes y Paraná. Compañía dramática italiana María Melato. Director: Ernesto Sabbatini. — Hoy, a las 16: Odette. — A las 21: La nemica. Plateas tarde o noche, $ 4.90.

SAN MARTIN — Esmeralda 256. Compañía dramática española Margarita Xirgu. — Hoy, a las 16.30: El patio azul, El amor que pasa. Plateas, $ 5. — A las 21.45: María Rosa. Plateas, $ 4.90.

VICTORIA — San José y Victoria. Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. Director artístico, Joaquín de Vedia. — Hoy, a las 21.15: ¡Hola, son quién habla!, El origen del hombre. Plateas, $ 3.

SARMIENTO — Cangallo 1040. Compañía de comedias selectas Cobeña-Oliver. — Hoy, a las 17, presentación de la compañía: Buen maestro es amor, La seria. — A las 21: La tragedia de Marichu. Plateas, tarde o noche, $ 2.50.

NACIONAL — Corrientes 960. Compañía nacional de sainetes, comedias y dramas. Director-empresario: P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18.15, a las 21 y a las 23.15: A mí no me hablen de penas. A las 22.15: El matrero, bailes regionales. Plateas, $ 1 por sección. — En este teatro los sábados y domingos no se aumenta el precio de las localidades.

BUENOS AIRES — Cangallo 1051. Compañía argentina de comedias, sainetes y revistas Muiño-Arippi. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: La yunta brava. A las 23: Don Juan Malevo. Plateas, $ 1.50 por sección.

LICEO — Rivadavia y Paraná. Compañía argentina de comedias José Gómez. — Hoy, a las 17.30: ¡El mundo está perdido! Plateas, $ 1.50. — A las 21.15: Un cable de Londres, La samaritana. Plateas, $ 3.

MARCONI — Rivadavia 2328. Compañía argentina Blanca Podestá. — Hoy, a las 17.30: El vértigo. Plateas, $ 1.50. — A las 21.15: El crimen del señor juez, La madre del cardenal. Plateas, $ 2.50.

APOLO — Corrientes 1236. Compañía cómico nacional César Ratti. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: La canción del cabaret. A las 22: El seminarista. Plateas, $ 1.50 por sección.

AVENIDA — Avenida de Mayo 1222. Temporada popular de los coros ukranianos. — Hoy, a las 16.30 y a las 21.15: Dos sensacionales audiciones. Plateas, $ 2.

MAIPO — Esmeralda 443. Compañía argentina Morano-Gutiérrez. — Hoy, a las 18 y a las 22.15: Taller pour dames. A las 21: El grito lejano. A las 23.15: Un lunar en la rodilla. Plateas, $ 1.50 sección.

SMART — Corrientes 1283. Compañía nacional de sainetes, comedias y revistas Simari-Franco. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: El casamiento de Chichilo. A las 22: ¡Cuando un padre va de farra! Plateas, $ 1.50 por sección.

MAYO — Av. de Mayo 1699. Compañía española de comedias Julio Sanjuán. — Hoy, a las 17.45 y a las 22.15: La casa de salud. A las 21: Tiquis Miquis. Plateas, $ 1.50 y 1.

OPERA — Corrientes 860. Compañía francesa de revistas y operetas del teatro Casino de París. Dirección: León Valterra.

COMEDIA — Carlos Pellegrini 348. Compañía española de feerías, revistas, zarzuelas y operetas Ignacio León. — Hoy, a las 17 y a las 22: La del dos de Mayo. A las 18, a las 20.45 y a las 23: ¡Que te crees tú eso! Plateas, $ 1.50 sec.

BOEDO — Boedo 249. Empresa Jaime Cullá. Compañía nacional de dramas, comedias y sainetes. Dirección Pedro Zanetta. — Hoy, a las 17 y a las 22: Te odiamos cadenas. A las 18 y a las 22: Un directo al corazón (estreno). A las 21: El reo de la familia.

AMERICA — Boedo 821. Compañía nacional de sainetes, revistas y comedias Felipe Paniagua. — Hoy, a las 18.15 y a las 20.45: Noblesa de arrabal. A las 22: Batacián Porteño. A las 23: El patio de los amores.

ROYAL THEATRE — Corrientes 865. Compañía nacional de operetas y revistas. — Hoy, a las 15: ¡La casa encantada! Plateas, $ 1. — A las 21 y a las 23: Las costumbres de Nerón. A las 22: Zig-Zag. Plateas, $ 1.50 por sección.

EXCELSIOR — Corrientes 2274. Compañía nacional de sainetes, comedias y dramas "Excelsior".

VARIEDADES — Plaza Constitución. Compañía española de operetas, zarzuelas y revistas Elisa Ceneris. — Hoy, a las 17: Las reinas latinas. A las 18 y a las 23: ¡Chefer...! al Variedades! A las 21: El tambor de granaderos. A las 22: Anillo de hierro (reestreno). Plateas, $ 0.80 sec.

PABLO PODESTA — Rioja 2045. Compañía argentina de dramas, comedias y sainetes Pulitzer-Ramona. — Hoy, a las 18.15 y a las 22: El rey del cabaret (estreno). A las 20.45: El reo de la familia. A las 21.45: Resaca. Plateas, $ 0.60 sección.

MONTES DE OCA — Montes de Oca 1773. Compañía española de operetas y zarzuelas Vicente-Fernández.

FLORENCIO SANCHEZ — Triunvirato 178. Compañía argentina de dramas, comedias, sainetes y revistas.

CASILDO — Cabildo 2347. Compañía nacional de comedias y sainetes Juan Bono.

JOSE VERDI — Almirante Brown 736. Compañía argentina Eduardo Zocchi. —

SALON GARIBALDI — Sarmiento 2436. Compañía israelita Isidoro Zuckermann. —

### VARIEDADES

CIRCO FRANK BROWN — Corrientes y C. Pellegrini. Sala con calefacción. — Hoy, a las 15: Gran matiné con todos los debuts. — A las 21: Debut Los 3 Fellersh, alambristas musicales; Troupe Chuprina, cantos y bailes ukranianos; Mr. Andree, malabarista; El Hombre Arreves, novedad. Exito Los indios ecuestres, del Carnero Boxeador y de toda la compañía.

CASINO — Maipú 374. Gran compañía de atracciones mundiales. — Hoy, a las 16: Debut Hugo Draessell, silopositta. Gran éxito Fanny Romano, Paul Faetzold, Hermanova y Darewski y toda la compañía. Entrada general, $ 1. — A las 20.30: Gran éxito de toda la nueva compañía y continuación del gran match de lucha Jirsa (húngaro) y Leskinovitsch (ruso). Entrada general, $ 1.50; paraíso, $ 1.

PARQUE JAPONES — Leandro N. Alem y Callao. Temporada de invierno. Función domingos y feriados de tarde. —

FLORIDA — Galería Güemes. Cine y variedades tarde y noche todos los días.

EMPIRE THEATRE — Maipú y Corrientes. Biógrafo y variedades tarde y noche. Grandes estrenos.

MAJESTIC THEATRE — Lavalle 849. Cine y variedades tarde y noche todos los días, con estrenos y debuts.

SOLEIL PALAIS — Corrientes 3150. El Cine y variedades tarde y noche. — Hoy: Castigo y venganza, por W. Farnum; El corral del dinero; Los vos bajo; Carlitos presidiario. Exito Vila Palos y humorista Delfy.

### CINEMATOGRAFOS

SELECT BUEN ORDEN — Bernardo de Irigoyen 1521. Función tarde y noche. — Hoy: Una noche de terror, El tercer tiro que da alarma, La representación nupcial, Cómo se hacen un soldado. — Mañana: La mujer marcada (estreno).

ETOILE PALACE — Corrientes 3052. Funciones todos los días tarde y noche. Grandes estrenos.

Circo FRANK BROWN
CORRIENTES Y PELLEGRINI
U. T. 5333 Libertad
Gran Compañía Ecuestre Acrobática y de Novedades
HOY Sábado y mañana Domingo 4 - Grandes Funciones - 4
MATINE A LAS 15 — NOCHE A LAS 21
SENSACIONALES .. DEBUTS .. 40-ARTISTAS de AMBOS SEXOS-40
EL MEJOR ESPECTACULO PARA LAS FAMILIAS Y CHICOS DE LA CAPITAL | TRES HORAS DE CONTINUA HILARIDAD Y SENSACION.
ESTUPENDOS ACTOS — TODO GENERO DE DIVERSION
4 - Sensacionales DEBUTS - 4
LES FALLERSH 2 Señoritas y 1 Caballero :: ALAMBRISTAS y MUSICALES ATRACCION
TROUPE CHUPRINA CANTOS y BAILES UKRANIANOS
Mr. Andree Malabarista y Equilibrista (EL HOMBRE AL REVES) NOVEDAD
ÉXITO-Los Indios Ecuestres y El Carnero Boxeador
Payasos, Tonis, Perros, Monos, Caballos, Mulas y Asnos Amaestrados
FUNCION TODAS LAS NOCHES A LAS 21
Los Jueves, Sábados, Domingos y Feriados, Matinés infantiles a las 15
En breve debut de nuevos artistas - Sala con calefacción

GRAMOFONO "SPORT"

Se remite a cualquier punto de la república libre de todo gasto, con 6 piezas y 200 púas por solo . . $ 28
buen efecto de sonoridad. Pedidos a "CASA CHICA", de A. WARD.
CALLE SALTA 676
BUENOS AIRES
Caja 32x27x17 cent., de metal charolado, de muy
CATALOGOS Y FOLLETOS ILUSTRADOS GRATIS

Pida en Chopp: QUILMES DE INVIERNO
EXQUISITA CERVEZA DE LA ESTACION

## REMATES

### José Bacigaluppi e hijo

MAÑANA

**105 lotes pasando Villa Devoto**

de frente al Boulevard entre las estaciones Villa Real y Mitre. Para llegar: Desde temprano a la nueva estación exclusiva del F. C. P. inaugurada recientemente. Base, $ 4 por mes el lote, en 36 mensualidades, sin interés. Dos planos impresos gratis por lote a los primeros compradores. Con terrenos de inmediata posesión. Inmediatamente a la estación Villa Lauro (F. C. O.) en combinación con el subterráneo y a unas 12 cuadras de la estación Villa Devoto del F. C. P. y de los tranvías 42 y 88, y lindando con los terrenos vendidos por nuestro infrascripto el 27 de abril y el 4 de junio del corriente año, en los que se ha levantado mucha edificación, convirtiendo aquella zona en un barrio importante, al que le está reservado un gran porvenir. Con frente a la Av. Alvear (continuación de la Av. Nacional) y a las calles Saavedra (continuación de la calle Asunción, que va directa a la estación Villa Devoto), Rodney, Casullo, San Martín, Belgrano y Matienzo. A pocos metros del boulevard Circunvalación y de los grandes talleres del F. C. P., donde trabajan centenares de hombres. ¡Es la ubicación ideal para trabajadores! Condiciones de venta: se exigirán 3 mensualidades y 2 más de contado en el remate y 2 más al recibirse la boleta dentro de los 10 días del remate, y las restantes en el Banco Italo-Americano. Posesión inmediata y escrituración gratis a contados señores del lado y frente. Se darán 2.500 ladrillos gratis por lote a los 20 primeros compradores que edificuen una habitación dentro de los 90 días de la presentación del plano aprobado por la Municipalidad con sus correspondientes pagos. Bitos y planos a San Martín 57. — José Bacigaluppi e hijo.

MAÑANA 5 de agosto, a las 11. Tren parte del Retiro (F. C. P.) a las 12.10. Con salida en La Paternal a las 12.40.

V2615.

## HECHOS DIVERSOS

**Mano aplastada por un tren** — Guillermo Blanger, de 14 años de edad, viajaba en la plataforma de uno de los vagones del ferrocarril Central Argentino.

Al notar el tren en un desvío el menor pudo el equilibrio y cayó bajo las ruedas del convoy, quedando completamente destrozado.

Vivía el extinto en Villa Urquiza, calle Manuela 4670.

**Hombre herido de un balazo** — En la casa de la calle César Díaz 871, el agente de policía Antonio D'Amari, hirió de un tiro de revólver, como consecuencia de un accidente, a su hermano Pedro, quien fué llevado en grave estado.

El autor del hecho está preso.

**Riña sangrienta** — A la altura del número 1445, de la calle Rodríguez Peña se suscitó un violento altercado entre Gustavo Chanillet y Salvador Arasil.

Terminó el incidente en una cuadra de seguida y el segundo de los mencionados recibió una cuchilla a su conocimiento. Dicha a su vez hirióle a aquél con una botella.

Los contendientes fueron detenidos.

**Accidente a un menor** — Frente al número 4300, de la calle Rivadavia, Domingo Bongo, de 12 años de edad, que viajaba en el estribo de un tranvía, debido a una sacudida contra una columna de alumbrado sufrió la fractura de la pierna izquierda.

El herido fué trasladado al hospital Alvarez.

**Principios de incendio** — Al entrar ayer a circular el gasógeno frontino "Diamante", en el cual era conducido el barrendero del Sur, con objeto de tomar un cargamento de cenizas depositadas, se originó un principio de incendio en la carbonera del vehículo.

La rápida intervención del personal de la barredora impidió que el fuego tomara mayores proporciones.

**Incendio** — Por un descuido de una cocinera instalada en la escuela de niños débiles del parque Avellaneda, se produjo un principio de incendio.

Concurrió una dotación de bomberos y sofocó el fuego.

**Accidente a una criatura** — Sara Slonsky, de 3-317 años de edad, cayó en un pozo de la casa calle Corrientes 2126.

Fueron requeridos los servicios de los bomberos, pero cuando éstos acudieron, ya los vecinos habían logrado sacar a la criatura, sana y salva.

**Agresión a balazos** — Juan Carlos Carbajal, domiciliado en la casa Canning 847, disparó en la comisaría 22a. que un individuo que huyó a raíz de un cambio de palabras, le hizo dos disparos de revólver sin herir acierto.

El hombre acudió en la esquina de las calles Cramer y Juárez.

El suceso fué interviene procura la detención del agresor e instruye sumario.

**Pretende comentar** — Con evidentes síntomas de tener alterados los familiares mentales, se halla detenido en la comisaría 11a. Avelino Perrindes.

No se le conoce domicilio ni parientes.

**Ladrón sorprendido** — En circunstancias que Antonio Turano o Teófilo Villarruel, intentaba robar en una de las habitaciones del primer piso de la casa Rivadavia 3286, domicilio de la casa Rivadavia 3286, domicilio del doctor José Ferrari, al ser sorprendido por éste emprendió la fuga pero fué detenido dos cuadras después por el cabo Jesús Carranza, de la seccional 8a.

El ladrón se halla alojado en el local de la comisaría, a disposición del juez de instrucción doctor Escalante Echagüe.

**Niño con quemaduras** — Por intermedio de la comisaría 12a. fué internado ayer en el hospital Alvear el niño de 7 años Manuel Angel Esteban, uruguayo de nacionalidad.

El menor, estando en su casa de la calle Triunvirato 2301, volcó sobre sí una olla con agua hirviendo y resultó con graves quemaduras.

## BANCOS

### BANCO POPULAR ARGENTINO

Fundado en 1887

Capital realizado . . . $ 10.514.880
Reservas efectivas . . . „ 5.455.351

Efectúa toda clase de operaciones bancarias.

Administra propiedades urbanas y rurales.

Alquila cajas de seguridad desde 7 pesos por trimestre.

RECIBE DEPOSITOS, ABONANDO:

En Caja de Ahorros hasta 2.000 $ . . . . . 4 ½ %
de 2.001 a 10.000 . . . 4 „
de 10.001 a 20.000 . . . 3 „
En cuenta corriente . . . 1 „

Casa Matriz: Bmé. Mitre, 370 — Sucursal No. 1: Cangallo 946

BUENOS AIRES

Justo P. Sáenz, Gerente.

BANCO EL HOGAR ARGENTINO — Fundado en 1889. — Capital realizado $ 45.852.500. Fondos de reserva y previsión, $ 12.630.115.94. Concede préstamos con garantía de propiedades y para construcción de casas. Ofrece en venta propiedades pagaderas a largos plazos. Recibe depósitos a plazo fijo y en caja de ahorros. — Casa matriz: Buenos Aires, Av. de Mayo 816. Sucursales: Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Córdoba y La Plata.

### NUEVO BANCO ITALIANO

Fundado en 1887

**Reconquista y Plaza de Mayo**

BUENOS AIRES

Capital suscripto . . $ 10.000.000 m/l.
Capital realizado . . . „ 5.500.000 „
Reservas . . . . . „ 7.935.000 „

**Abona en Caja de Ahorros el 4 %**

Corresponsales en todas las principales plazas del mundo

SUCURSALES:
EN ITALIA
Génova — Milán

EN EL INTERIOR DE LA REPUBLICA
Santa Fe — Rosario — San Fernando

URBANAS

Almirante Brown esq. Lamadrid (Boca), Rioja esq. Rondeau (Patricios), San Juan esq. Boedo, Corrientes esq. Cerrito y Puyrredón 175 (plaza Once)

**Banqueros de la Compañía Nacional de Seguros Generales "Columbia"**

### Cooperativa "El Hogar Obrero"

MARTIN GARCIA 473

Buenos Aires, julio 25 de 1923.

1a. CONVOCATORIA

Por resolución del Directorio se convoca a los socios a la Asamblea General que se celebrará el día 19 de agosto, a las 13, en el local social, Martín García 473, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1o. Informe del Directorio y Balance.
2o. Elección de un suplente por 6 meses.
3o. Designación de dos socios para firmar el acta.

H. FEIJOO, secretario.

V1998.

## Profesionales

MEDICOS

**SECRETAS y DE LA PIEL**

Dr. CANTARELL — Especialista

Tratamiento moderno y garantido de las enfermedades venéreosífilíticas, genitourinarias, impotencia viril y debilidad orgánica. Curación de la LEPRA y demás enfermedades graves de la piel con las aplicaciones del DERMIKAL de Oriente.

Abonos económicos por mes
LAVALLE 910—Consultas: de 14 a 17.
Para empleados y obreros, de 20 a 22.

**Dr. S. F. Gurfinkel**

MEDICO DEL HOSPITAL DURAND
Clínica general. Consultas de 15 a 18.
Para obreros y empleados especialmente de 18 a 20. Honorarios módicos.
Calle Rodríguez Peña 178
Unión Telefónica 3787 Libertad

**Dr. Grimaldi** Especialista del servicio de enfermedades de la próstata, vejiga, riñones, etc., del hospital Ramos Mejía.
U. T. 11 Retiro 1104.
LIBERTAD 1276 De 15 a 17

**SECRETAS**
Urinarias, Ovarianas
Sangre y Debilidad
606-914
Curación rápida Uretritis, Estrechez, Ulceras. Evita mojar por mi método Vibro Térmico y mi sonda de Auto-presión
Dr. SPINEDI - Rivadavia 1359
De 9 a 12 y de 14 a 20 (Domingos de 9 a 12)

**Dr. Mario Cornero**

(ESPECIALISTA)
BLENORRAGIA { CURACIONES
SIFILIS { RAPIDAS
AB VIOS ECONOMICOS
Jueves y domingos, consultas gratis.
CORRIENTES 1737
De 9 a 11 y de 16 a 19.

**Dr. ENRIQUE DICKMANN**

Consultas todos los días, de 13 a 15. — Lavalle 1665. — U. T. 656 Libertad.

**ESTOMAGO**
ESPECIALISTA
Intestino, Vientre, Debilidad, Enflaquecimiento, Sangre y Pulmón
Dr. SPINEDI - Rivadavia 1359
De 9 a 12 y de 14 a 20 (Domingos de 9 a 12)

**Dr. GREGORIO KRONHAUS**

MEDICO CIRUJANO
Clínica en general, venéreas, enfermedades de señoras y partos.—Corrientes 3135. —Horas de consultas: de 14 a 17. — Obreros y empleados, de 19 a 20.

DENTISTAS

**Dr. ADOLFO DICKMANN y ALBERTO BENAVENTE**

Enfermedades de la boca y de los dientes. Lavalle 1665. — U. T. 656 Libertad. Consultas: de 13 a 19.

**CLINICA DENTAL**

I. S. GUESTRINO
CIRUJANO DENTISTA
EXTRACCIONES SIN DOLOR
DIENTES ARTIFICIALES DE :: :: TODAS CLASES :: ::
HONORARIOS MODICOS
CORRIENTES 4315, de 9 a 12 y de 6 a 8 p. m. y CORRIENTES 1211, esq. LIBERTAD, de 1 a 5 p. m.
U. T. 4803, MITRE

**CLINICA DENTAL POPULAR**

DEL CIRUJANO DENTISTA
J. M. SOSA
Calle Patricios 391, esq. Diamante
U. T. 2169 Buen Orden
EXTRACCIONES SIN DOLOR
y todos los demás trabajos dentarios en general. — Taller mecánico en la casa. —Trabajo esmerado y precios módicos. Horario: de 9 a 12 y de 14 a 20.

**Dr. Arnaldo C. Miranda**

Cirujano dentista. — Enfermedades de la boca y de los dientes. — Cangallo 1409. — U. T. 4550 Libertad; 7443 Mitre. — En Lomas: España 266, U. T. 853 Lomas.

**CLINICA DENTAL**

Calle Rioja 1972 (Parque Patricios)—Extracciones absolutamente sin dolor.—Horario: de las 8 a las 20.—Dentaduras artificiales, empastaduras y todo lo concerniente a su especialidad. Corrección y esmalte. Precios módicos.

**B. A. de Tixeyre y A. R P. de Tixeyre**

Parteras y enfermera diplomadas. Atienden embarazos, partos, hacen curaciones y aplican toda clase de inyecciones. — Precios módicos. — Carlos Calvo 3354, depto. II. — De 13 a 19.

ABOGADOS

**Dr. ARTURO VERA**

ABOGADO
Asuntos civiles, comerciales y criminales en la capital y provincia de Buenos Aires.
Buenos Aires: Cangallo 1372. U. T. 4023 Lib.
QUILMES: Videla 22.

CONTADORES

**Dr. CASACUBERTA**

ASUNTOS COMERCIALES, FERROVIARIOS y ADMINISTRATIVOS
TRADUCCIONES
EXTRACCION Y LEGALIZACION DE DOCUMENTOS
Cochabamba 3521 — U. T. 4205 Mitre

**BRONCERIA**

Lámparas y cocinas a gas líquido. Economía, comodidad y confort. La luz más clara y barata del mundo.
R. HAUPT Y M. PIZZA
VICTORIA 3278 BUENOS AIRES

## Edictos judiciales

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Martín Abelenda, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FRANCISCO BOGLIOLO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, julio 13 de 1923. — Doctor José C. Miguens, secretario. V1219.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Martín Abelenda, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don NICOLAS RIOS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, julio 26 de 1922. — Doctor Nicolás González Iramain, secretario. V1298.

Por disposición del señor juez de 1a. instancia en lo civil doctor Marcos A. Figueroa, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don SALVADOR SICILIANO o BENVENUTTO MACARIO, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Buenos Aires, julio veintitrés de 1923. — Doctor Augusto Rodríguez Larreta, secretario. V1315.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Martín Abelenda, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN BAUTISTA REPETTO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, 31 de julio de 1923. — Nicolás González Iramain, secretario. V1318.

**"LA UNION OBRERA"**

Papeles pintados — Pintura — Empapelado. 608 LIMA 608. U. T. 4168 Pivad.

**A. ARIGONI**

TALLERES ARTISTICOS
Grabados sobre metales — LAVALLE 445

**MANIQUI**
La France Ortega
B. MITRE 1123
INDEPENDENCIA 3325
La más importante fábrica de América
BUENOS AIRES
Sucursal en Montevideo
SORIANO 966

**TALLER DE RELOJERIA**

SANTA FE 1456 — JUAN BINAGHI
Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero.

**EL ARROZ**
Marca
"EL GALLO"
es IRREEMPLAZABLE

**AUX CHARPENTIERS**
Méjico 1302
Unión Telefónica 4181, Rivadavia
Casa especial en Ropa para el Trabajo y para el Campo
—:— Soliciten catálogo y muestras —:—
**Maynard & Fèvre** Sucesores de LOUIS POT & MAYNARD
Todo pedido de catálogo se atenderá de inmediato; por consiguiente, si no es recibido por el interesado en seguida, a través solicitarlo nuevamente. Term. 1.

**A 0,75 DISCOS DOBLES** LIQUIDA LA ACREDITADA "CASA CHICA"

Cambio discos usados por otros también usados, cobrando 0,30 por el canje de cada uno; continuamente nuevos discos para seleccionar.

Discos rotos pago en cambio de mercadería, el kilo, NO Columbia, $ 1.— Columbia $ 0.60; En efectivo NO Columbia $ 0.80, Columbia $ 0.40

**GRAMOFONOS** Gran stock, desde $ 28
CATÁLOGOS GRATIS

"CASA CHICA", de A. WARD, Salta 574-576, - Bs. Aires, U. Tel. 6141, Riv.
CERRAMOS A LAS 19.30 - Ultimas novedades. - CATALOGO GRATIS

**Tintorería MARTINEZ**

Limpiar y planchar 1 traje $ 4
Teñir " " 1 " " 2
Se da vuelta a trajes y sobretodos.
VICTORIA 942
U. T. 4681, Rivadavia

**A RETRATARSE**
A LA SOCIEDAD ARTISTICA
CARLOS PELLEGRINI 282
Sucursal: RIVADAVIA 8230
Regalamos peinado y retrato grande en docena de retratos.
Postales finas, $ 3 la docena. Retratos a lápiz, $ 15. Retratos para carnet, dos por un peso.

**VENEREAS-SIFILIS-PIEL**
**Dr. SARACENI**
ESPECIALISTA
Cura rápida de la Blenorragia y Debilidad. APLICA EL 606-914
de 9 a 11 y de 14 a 20
1777 — CORRIENTES — 1777

**COMPAÑIA ITALO ARGENTINA DE ELECTRICIDAD**

651 — CORRIENTES — 659

A NUESTROS CLIENTES Y AL PUBLICO EN GENERAL

La Compañía ha inaugurado recientemente un salón para la exposición de aparatos eléctricos, y al mismo tiempo para proporcionar cualquier información concerniente al uso de los mismos.

Es por esto que tales aparatos no están en venta, siendo el único objeto el de difundir — con demostraciones prácticas — la conveniencia del uso de la energía eléctrica, tanto para utilización industrial como doméstica.

Teléfonos: U. T. 5743, 44, 45, 46, 47, 48 y 47 Avenida. C. T. 1387 y 9310 Central.

**GRABADOS, SELLOS DE GOMA E IMPRENTA**
ENRIQUE BARÉS
Chapas grabadas, Numeradores
Esmaltadas, Estuches
para Puertas, Perforadores
537 VICTORIA - SARMIENTO 536
U. T. 892, Av. U. T. 1005, Riv.
BUENOS AIRES
PÍDANSE CATÁLOGOS

**COMPAÑIA UNION TELEFONICA**

Habiéndose ya preparado la distribución de los cables correspondientes para el segundo cambio de los abonados de "Juncal", "Avenida" y "Mitre", que deben ser transferidos a las oficinas automáticas de "Plaza", "Retiro" y "Corrales", respectivamente, y a quienes ya se les ha comunicado individualmente por medio de una circular, nos hacemos un deber en referirse a los Señores Abonados de este cambio, para que lo tengan en cuenta para los casos de impresiones de sus catálogos y papelería.

Este segundo cambio, que comprenderá alrededor de mil abonados, se efectuará en la segunda quincena de Agosto, en el día fijo en que oportunamente se indicará.

Julio de 1923. LA ADMINISTRACION.

**MUEBLES**

NUESTRAS GRANDES OFERTAS
NADA DE INTERMEDIARIOS
DEL PRODUCTOR AL CONSUMIDOR

REDLAME, cornisetta roble macizo, ovalado, 2 piezas, 7 piezas . . . . . $ 340

Elegante cornisetta imitación roble, 2 piezas, 7 piezas, trabajo garantido, lunas biseladas, mármoles finos . . . . . $ 750

NADIE DEBE FALTAR A COMPRAR EN NUESTRA CASA
COMPAÑEROS:
TERZA Hnos.- Sarmiento 746

**CASA ROVEDA**
818 DEFENSA 818 Bs AIRES
FUNDADA EL AÑO 1884

CATALOGO INVIERNO 1923

**GUARDAPOLVOS**
VARON

EN BRIN CRUDO

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Edad | 6 y 8 | años | a $ | 2.90 |
| " | 10 y 12 | " | " " | 3.20 |
| " | 14 | " | " " | 3.80 |
| " | 16 | " | " " | 4.20 |

DE DRIL BLANCO TIPO COLEGIAL

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Edad | 6 y 8 | años | a $ | 3.50 |
| " | 10 y 12 | " | " " | 3.80 |
| " | 14 | " | " " | 5.50 |
| " | 16 | " | " " | 6.— |

**NUESTRA ROPA NO SE DESCOSE**